

Pfarrbrief

unserer Pfarreiengemeinschaft
Siegenburg – Train – Niederumelsdorf

1. November bis 30. November 2024 – Nr. 11/2024



Ein Jahrhertereignis

Mariensäule in Siegenburg erstrahlt in neuem Glanz









Danke für die Bilder an Gabi Röhrl, Karin Einsle, Martin Zirngibl



St. Nikolaus



St. Michael



St. Ulrich

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten – sonntags wie werktags!
Beten Sie auch gerne gemeinsam in den Familien daheim! Hilfen finden Sie auf unserer Homepage!

Gebetsanliegen des Papstes für November

Für alle, die ein Kind verloren haben. Wir beten, dass Eltern, die um ein verstorbenes Kind trauern, in der Gemeinschaft Unterstützung und vom tröstenden Geist inneren Frieden finden.

Freitag

1. November 2024

Allerheiligen (H)

1. Lesung: Offb 7,2-4.9-14 / 2. Lesung: 1 Joh 3,1-3 / Evangelium: Mt 5,1-12a

Niederumelsdorf St. Ulrich

9.00 Uhr

Hl. Messe (Hochfest)

Geschwister Niesl f. + Mutter Anna z. Geburtstag

Annemarie Niedermeier f. + Ehemann

Annemarie Niedermeier f. + Bruder Heribert

Anita Karrer f. + Vater

Fam. Gottswinter f. + Eltern

anschl.

Neuer Friedhof

Totengedenken und Gräbersegnung

Train

Friedhof

13.00 Uhr

Andacht mit Totengedenken und Gräbersegnung

Siegenburg

Friedhof

15.00 Uhr

Andacht mit Totengedenken und Gräbersegnung

Hinweise für Allerseelen lt. Direktorium der Diözese Regensburg 2024

Von Allerheiligen mittags bis 8. November kann täglich einmal ein vollkommener Ablass für die Verstorbenen gewährt werden. Bedingungen:

1. Beichte, wobei eine zur Gewinnung mehrerer vollkommener Ablässe genügt; entschlossene Abkehr von jeder Sünde; Kommunionempfang und Gebet nach Meinung des Heiligen Vaters (diese Erfordernisse können mehrere Tage vor oder nach dem Kirchen- bzw. Friedhofsbesuch erfüllt werden).
2. Daneben sind erforderlich:
 - a) Am Allerseelentag (auch am 1. November ab 12 Uhr): Besuch einer Kirche oder öffentlichen Kapelle, Vaterunser und Glaubensbekenntnis; oder:
 - b) Vom 1. bis zum 8. November: Friedhofsbesuch und Gebet für die Verstorbenen.

Fehlt die volle Disposition oder bleibt eine der Bedingungen unerfüllt, ist es ein Teilablass für die Verstorbenen. Ein solcher kann in diesen und auch an den übrigen Tagen des Jahres durch Friedhofsbesuch oder die Laudes oder Vesper aus dem Stundenbuch für die Verstorbenen bzw. durch das „Requiem aeternam“ („Requiem aeternam dona eis, Domine: et lux perpetua luceat eis“ – „Herr, gib ihnen die ewige Ruhe, und das ewige Licht leuchte ihnen“) wiederholt gewonnen werden.

Samstag

2. November 2024

Allerseelen

Kollekte für die Priesterausbildung in den Diasporagebieten Mittel- und Osteuropas (Renovabis)

Train

Schlosskapelle

14.00 Uhr

Schlosskapelle geöffnet zum stillen Gebet (bis 17.00 Uhr)

15.00 Uhr

Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit

Train

St. Michael

17.30 Uhr

Totenrosenkranz

18.00 Uhr

Hl. Requiem für die Verstorbenen unserer Pfarreiengemeinschaft

Hans Ertlmeier f. + Anton Gogeisl z. Geburtstagsgedächtnis

Thea Mittermaier f. + Ehemann, Schwiegereltern u. Verwandte

Heidi Karrer f. + Tante Paula u. Verwandtschaft

Fam. Xaver Sternecker f. + Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter u.

Oma Elisabeth z. Sterbetag

Geschwister Felsl f. + Eltern, Geschwister u. Verwandtschaft

Moritz Müller f. + Patentante Elisabeth Sternecker

Sonntag

3. November 2024

31. Sonntag im Jahreskreis (B)

1. Lesung: Dtn 6,2-6 / 2. Lesung: Hebr 7,23-28 / Evangelium: Mk 12,28b-34

Niederumelsdorf St. Ulrich

9.00 Uhr

Hl. Messe

Fam. Patton f. + Mutter Centa Steibel z. Geburtstag

Johann Frauenholz f. + Eltern

Leo Heinrich f. + Eltern u. Geschwister

➤ *anschl. Gräbersegnung auf dem alten Friedhof!*

13.00 Uhr

Rosenkranz | In den Anliegen der Allerseelenbruderschaft

Siegenburg

St. Nikolaus

10.30 Uhr

Hl. Messe

Petra Reitingner f. + Eltern, Brüder u. Neffen Herbert

Cornelia Blachnik f. + Mutter z. Sterbetag

VFZ Siegenburg f. + Mitglieder

Paula Seefelder f. + Ehemann u. Großeltern

Anne Krein f. + Alois, Anni u. Thomas Zimmerer

14.00 Uhr

Taufe von Constantin Mair, Rosa Mayer und Leni Sperger

Dienstag **5. November 2024**
31. Woche im Jahreskreis

Train **St. Michael**
16.00 Uhr Rosenkranz (musikalisch gestaltet)

Siegenburg **Magdalenum**
16.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Totengedenken

Mittwoch **6. November 2024**
31. Woche im Jahreskreis
Hl. Leonhard, Einsiedler von Limoges (g)

Niederumelsdorf **St. Ulrich**
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Hl. Messe
Gertraud Frauenholz f. + Anna Melzl
Betti Zellner f. + Eltern u. Verwandtschaft
Anna Neumeier f. + Mutter

Donnerstag **7. November 2024**
31. Woche im Jahreskreis
Hl. Willibrord, Bischof von Utrecht, Glaubensbote bei den Friesen (g)

Siegenburg **St. Nikolaus**
16.00 Uhr Rosenkranz

Train **St. Michael**
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Hl. Messe
Fam. Auer f. + Sohn u. Bruder zum Sterbetag
Theresia Decker f. + Mutter Elisabeth u. Fr. Nickl z. Geburtstag
Hans u. Sieglinde Ertlmeier f. + Kaspar u. Resi Spornraft

Freitag **8. November 2024**
31. Woche im Jahreskreis

Siegenburg **Magdalenum**
9.30 Uhr Hl. Messe
Mina Schmidmüller f. + Eltern u. Bruder

Siegenburg **St. Nikolaus**
16.00 Uhr Rosenkranz

Samstag **9. November 2024**
Weihetag der Lateranbasilika (F)

Train **St. Michael**
16.30 Uhr Andacht zu St. Martin für alle Trainer Kinder mit Lichterfeier
Treffpunkt: Schulhof (bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche)
» *anschl. Lichterprozession zum Schlossplatz mit Martinimarkt*

Niederumelsdorf St. Ulrich

17.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit
 18.00 Uhr Hl. Messe (Vorabendmesse)
 Paul u. Theresia Huber f. bds. + Angehörige
 Angelika Liedl f. + Mutter Gertraud Haindl z. Geburtstag
 Elisabeth Schretzlmeier f. + Tante Maria

Sonntag**10. November 2024****32. Sonntag im Jahreskreis (B)**❖ **Zählung der sonntäglichen Gottesdienstteilnehmer** ❖

1. Lesung: 1 Kön 17,10-16 / 2. Lesung: Hebr 9,24-28 / Evangelium: Mk 12,38-44

Heute lädt unsere Pfarreiengemeinschaft ein zur St.-Martins-Feier mit Lichterprozession in Niederumelsdorf.
 Alle Kinder unserer Pfarreiengemeinschaft mit Familien sind herzlich eingeladen!

Train**St. Michael**

9.00 Uhr Hl. Messe
 Maria Handschuh f. + Bruder Andreas u. Angehörige
 Fritz Flaxl f. + Mutter u. Vater zum Sterbetag
 Fritz Flaxl f. + Onkel Lorenz Inderst
 Alexandra Flaxl f. + Oma Elisabeth Huber

Siegenburg**St. Nikolaus**

10.30 Uhr Hl. Messe
 Rainer Kopp f. + Vater Karl u. Bruder Bernhard
 Ludwig Pfreintner f. + Florian Reitingner, Erich Sternecker u. Albert Wutzer
 Franz Kiermaier f. + Eltern
 Ungenannt f. + Eveline Fahrmer z. Sterbetag
 Marianne Neumeier f. + Ehemann Michael
 Marianne Neumeier f. + Geschwister Amalie, Xaver u. Angela

Niederumelsdorf St. Ulrich

14.00 Uhr Taufe von Paul Kiermeier
 17.00 Uhr Andacht für Kinder mit Lichterfeier zu St. Martin auf dem Kirchplatz
 und Lichterprozession
*»Danach Glühweinverkauf am Kirchplatz durch die FFW Niederumelsdorf,
 herzliche Einladung an alle Familien unserer Pfarreiengemeinschaft! «*

Dienstag**12. November 2024****Hl. Josaphat**, Bischof von Polozk in Belarus (Weißrussland), Märtyrer (g)**Train****St. Michael**

16.00 Uhr Rosenkranz (musikalisch gestaltet)

Siegenburg**St. Nikolaus**

16.00 Uhr Rosenkranz

Mittwoch 13. November 2024
32. Woche im Jahreskreis

Niederumelsdorf St. Ulrich
16.00 Uhr Fatima-Rosenkranz

Siegenburg St. Nikolaus
16.00 Uhr Fatima-Rosenkranz

Donnerstag 14. November 2024
32. Woche im Jahreskreis

Siegenburg St. Nikolaus
16.00 Uhr Rosenkranz

Train St. Michael
16.00 Uhr Rosenkranz

Freitag 15. November 2024
Hl. Albert der Große, Ordensmann, Kirchenlehrer, Bischof von Regensburg (F)

Siegenburg St. Nikolaus
16.00 Uhr Rosenkranz

Train Pfarrheim *Evangelisierung*
19.00 Uhr Credo-Stammtisch | Essen – Impuls – Gespräch | Herzliche Einladung an alle!

Samstag 16. November 2024
32. Woche im Jahreskreis
Hl. Margareta, Königin von Schottland (g)
Marien-Samstag (g)

Train St. Michael
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Hl. Messe (Vorabendmesse)
Heidi Karrer mit Kindern f. + Ehemann zum Geburtstag
Antonie Wagner f. + Ehemann Reinhold
Enkelkinder f. + Opa Ernst und Opa Reinhold
Ungenannt zum Dank
Fam. Christa Dirscherl f. + Ehemann u. Vater zum Sterbetag
Geschwister Nickl f. + Mutter zum Geburtstag
Erhard Frank f. + Vater zum Geburtstag

Sonntag 17. November 2024
33. Sonntag im Jahreskreis (B)
Welttag der Armen
Diaspora-Kollekte
1. Lesung: Dan 12,1-3 / 2. Lesung: Hebr 10,11-14.18 / Evangelium: Mk 13,24-32

Niederumelsdorf St. Ulrich
9.00 Uhr Hl. Messe

» Fortsetzung siehe nächste Seite!

Rita Zieglmayer f. + Eltern u. Geschwister
Theres Sachsenhauser f. + Eltern
Fam. Frauenholz f. + Max Baier
Anneliese Schretzlmeier f. + Eltern Lidwina u. Ludwig Leitenberger
Anne Krein f. + Eltern u. Geschwister Zimmerer
Berta Kiermaier f. + Mutter z. Sterbetag

13.00 Uhr

Rosenkranz

Siegenburg

St. Nikolaus

10.30 Uhr

Hl. Messe (mit Gedenken anlässlich des Kriegerjahrtags)

Musik. Mitgestaltung: Blaskapelle Sepp Eibelsgruber

Marianne Meier f. + Ehemann u. Vater

Anton u. Kerstin Grim f. + Sohn Sebastian z. 6. Sterbetag

Patrick u. Daniel f. + Bruder Sebastian

Elfriede Ostermayr f. + Ehemann

Andreas, Katharina u. Franziska Ostermayr f. + Papa

Claudia Herzog f. + Eltern Günter u. Barbara Oprotkowitz

anschl.

Prozession zum Kriegerdenkmal mit Totengedenken

» *Herzliche Einladung an alle Vereine und die ganze Pfarrgemeinde St. Nikolaus!*

14.00 Uhr

Taufe von Lea Jancauskas

Dienstag

19. November 2024

Hl. Elisabeth, Landgräfin von Thüringen (G)

Train

St. Michael

16.00 Uhr

Rosenkranz (musikalisch gestaltet)

Siegenburg

St. Nikolaus

17.30 Uhr

Rosenkranz und Beichtgelegenheit

18.00 Uhr

Hl. Messe

Ungenannt zum Hl. Antonius

Aloisia Hottner nach Meinung

Mittwoch

20. November 2024

33. Woche im Jahreskreis

Niederumelsdorf

St. Ulrich

17.30 Uhr

Rosenkranz

18.00 Uhr

Hl. Messe

Brigitte Datzmann f. + Ehemann z. Sterbetag

Fam. Johann Neumeier f. + Therese Pillmeier

Donnerstag

21. November 2024

Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem (G)

❖ Patrozinium unserer Schlosskapelle „Mariä Opferung“ in Train ❖

Train

Schlosskapelle

17.30 Uhr

Rosenkranz

18.00 Uhr Hl. Messe (Patrozinium)
Magda Prücklmayer f. + Ehemann, Eltern u. Bruder
Georg und Margret Brunner f. bds. + Eltern u. Geschwister
Marianne Inderst f. + Mama z. Geburtstag, Vater, Schwester u. Neffe
Marianne Inderst f. + Dr. Wolfgang Hoppenthaller
Fam. Johann Inderst f. + Nachbarn u. Gerd Doyscher

Freitag

22. November 2024

Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin in Rom (G)

Siegenburg

Magdalenum

9.30 Uhr

Hl. Messe

Fam. Kirchmann f. + Großmutter Maria Loibl

Siegenburg

St. Nikolaus

16.00 Uhr

Rosenkranz

Samstag

23. November 2024

33. Woche im Jahreskreis

Hl. Kolumban, Abt von Luxeuil und von Bobbio, Glaubensbote im Frankenreich (g)

Hl. Klemens I., Papst, Märtyrer (g)

Marien-Samstag (g)

Train

St. Michael

14.00 Uhr

Taufe von Frieda Schäffler und Mayla Schneider

Niederumelsdorf

St. Ulrich

17.30 Uhr

Rosenkranz

18.00 Uhr

Hl. Messe | mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

Gertraud Frauenholz f. + Eltern Martin u. Dorothea Wild

Elisabeth Listl f. + Schwiegereltern

Sonntag

24. November 2024

CHRISTKÖNIGSSONNTAG (H)

Letzter Sonntag im Jahreskreis

Kollekte der Jugend- und Arbeiterseelsorge

1. Lesung: Dan 7,2a.13b-14 / 2. Lesung: Offb 1,5b-8 / Evangelium: Joh 18,33b-37

Train

St. Michael

9.00 Uhr

Hl. Messe | mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

Fam. Wolfgang Schlaffer f. + Freund Martin Schmid

Monika Wimmer f. + Ehemann Adolf z. Sterbetag

Fam. Baum f. + Mutter z. Sterbetag, Vater u. Großeltern

Kirchenverwaltungswahlen! Bitte gehen Sie wählen!

Siegenburg

St. Nikolaus

10.30 Uhr

Hl. Messe | mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
und Kolpinggedenken der KF Siegenburg

» Fortsetzung siehe nächste Seite!

Musik. Mitgestaltung: Kirchenchor

Kolpingfamilie Siegenburg f. + Mitglieder u. Förderer

Elisabeth Neumeier f. + Eltern Listl

Fam. Neumeier f. + Staudacher Nachbarn

Eva-Maria u. Martina f. + Mama Roswitha z. Geburtstag u. Todestag

Therese Forstner f. + Ehemann, Vater u. Opa

Sebastian Schäfferer f. + Eltern u. Bruder Josef

Brigitte Schweiger f. + Berta Müller z. Geburtstag

Brigitte Schweiger f. + Schwägerin Centa u. Bruder Manfred Müller z. Geb.

Niederumelsdorf St. Ulrich

13.00 Uhr

Rosenkranz

Dienstag

26. November 2024

34. Woche im Jahreskreis

Hl. Konrad und hl. Gebhard, Bischöfe von Konstanz (g)

Train

16.00 Uhr

St. Michael

Rosenkranz (musikalisch gestaltet)

Siegenburg

17.30 Uhr

18.00 Uhr

St. Nikolaus

Rosenkranz

Hl. Messe

Mathilde Fraunhofer f. + Nichte Ramona

Fam. Hottner f. + Ehemann u. Vater Heinrich Hottner

Inge Wendl zur Hl. Anna Schäffer

Mittwoch

27. November 2024

34. Woche im Jahreskreis

Niederumelsdorf St. Ulrich

17.30 Uhr

18.00 Uhr

Rosenkranz

Hl. Messe

Anita Karrer f. + Tante Katharina Reithmayer

Anna u. Johann Neumeier nach Meinung u. bds. + Eltern

Donnerstag

28. November 2024

34. Woche im Jahreskreis

Siegenburg

16.00 Uhr

St. Nikolaus

Rosenkranz

Train

17.30 Uhr

18.00 Uhr

St. Michael

Rosenkranz

Hl. Messe

Hans u. Sieglinde Ertlmeier f. + Freunde

Freitag **29. November 2024**
34. Woche im Jahreskreis
Sel. Friedrich von Regensburg, Ordensbruder (g)

Siegenburg **Magdalenum**
16.00 Uhr Einstimmung in die Adventszeit (im Garten) | Herzliche Einladung!

Samstag **30. November 2024**
Hl. Andreas, Apostel (F)

Train **Pfarrheim**
14.00 Uhr Einstimmung in die Adventszeit für Senioren

Train **St. Michael**
17.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Hl. Messe (Vorabendmesse) – **mit Segnung des Adventskranzes**
Christa u. Hans Reiter f. + Mutter z. Sterbetag, Bruder u. Schwiegereltern
Fam. Franz Biebl f. + Mutter z. Sterbetag u. Vater
Alfred Müller f. + Schwiegereltern Ries
Josefine u. Christine f. + Vater z. Sterbetag
Antonie Wagner f. + Ehemann, Eltern, Schwiegereltern u. Verwandte
Maria Doyscher f. + Mutter z. Sterbetag u. Ehemann z. Geburtstag
Fam. Krojer f. bds. + Angehörige

DENN DEIN IST DAS REICH UND DIE KRAFT UND DIE HERRLICHKEIT IN EWIGKEIT. AMEN.

Beginn des neuen Kirchenjahres

Advent | Aktion „Frauentragen“ startet in unserer Pfarreiengemeinschaft

Sonntag **1. Dezember 2024**
1. Adventssonntag (C)
1. Lesung: Jer 33,14-16 / 2. Lesung: 1 Thess 3,12-4,2 / Evangelium: Lk 21,25-28.34-36

Niederumelsdorf St. Ulrich
9.00 Uhr Hl. Messe – **mit Segnung des Adventskranzes**
Gertraud Frauenholz f. + Vater Andreas Bergermeier
Johanna Dengler f. + Eltern u. Bruder
Fam. Zellner f. + Rosa Datzmann
Maria Haid f. + Eltern
Andreas Bergermeier f. + Vater z. Sterbetag

13.00 Uhr Rosenkranz

Siegenburg **St. Nikolaus**
10.30 Uhr Hl. Messe – **mit Segnung des Adventskranzes**
Doris Stöckl f. + Mutter Josefa z. Sterbetag
Barbara Kiermaier f. + Tante Wally u. Onkel Karl
Dr. Annette Gierl f. + Vater u. Großeltern
Josef Zausinger f. + Eltern

❖ Hinweise aus dem Pfarramt

☞ Bitte beachten Sie folgende Vertretung des Pfarrers: In der Woche vom 11. November bis einschließlich 16. November 2024 wenden Sie sich in dringenden seelsorglichen Angelegenheiten (wie Krankensalbung oder Todesfall) bitte direkt an das Pfarramt in Abensberg, Tel. 09443-1342.

☞ Das Pfarrbüro in Siegenburg mussten wir für den Parteienverkehr – aufgrund der Bauarbeiten – schließen. Frau Schretzlmeier ist zu den Sprechzeiten nur telefonisch erreichbar oder via E-Mail (keine Erreichbarkeit wegen Urlaub vom 28. Oktober bis 4. November 2024). Für den Parteienverkehr wenden Sie sich bitte an Frau Christl im Pfarrbüro in Train. Vielen Dank!

☞ Wie Sie wissen, sind Pfarramt und Pfarrbüros montags generell nicht erreichbar (seit Bestehen der Pfarreiengemeinschaft 2008). Bei Verwaltungsanliegen beachten Sie bitte die Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros (siehe letzte Pfarrbriefseite).

❖ Krankensalbung als „letzte Ölung“

Was der Volksmund bis heute die „letzte Ölung“ nennt ist eine Krankensalbung. Verstorbene kann die Krankensalbung nicht gespendet werden. Die Krankensalbung ist das Sakrament für die Kranken und Sterbenden zur Stärkung in ihrer schwierigen Situation von Krankheit oder bevorstehendem Tod. Deshalb ist es für alle Beteiligten hilfreich, bitte frühzeitig (!) einen Priester zu verständigen.

❖ Nächster Pfarrbrief

Redaktionsschluss für den Dezember-Pfarrbrief ist am 12. November 2024, um 12 Uhr. Bitte geben Sie bis dahin alle Termine und Nachrichten in einem unserer Pfarrbüros ab.

❖ Personen mit „Handicap“

Alle Gottesdienstteilnehmer mit einem „Handicap“ (z. B. Gehbehinderung) sind herzlich eingeladen, in der ersten Bankreihe unserer Kirchen Platz zu nehmen. Dort wird dann auch direkt die heilige Kommunion gespendet.

❖ Krankenkommunion

Im November spenden wir auf Wunsch der Kranken die Krankenkommunion. Wer die Krankenkommunion möchte, kann sich gerne im Pfarrbüro melden.

❖ Hausgebete für daheim auf der Homepage unserer Pfarreiengemeinschaft

Für die Sonntage finden Sie eigens vorbereitete Hausgebete für daheim auf unserer Pfarrei-Homepage (siehe Startseite, neueste Beiträge).

Bitte beten Sie gerne zu Hause als Kirche im Kleinen. Alle sind herzlich eingeladen! Besuchen Sie auch die Homepage unserer Pfarreiengemeinschaft. Hier finden Sie stets alle aktuellen Beiträge und Bilder: www.pfarrei-siegenburg.de, www.pfarrei-train.de, www.pfarrei-niederumelsdorf.de.

❖ Katholische Kindergärten St. Nikolaus Siegenburg und St. Michael Train

Neues aus dem Kindergarten St. Nikolaus Siegenburg finden Sie auf der Internetseite: www.stnikolaus-kindergarten-siegenburg.de (siehe auch Instagram und Facebook).

Aktuelle Hinweise aus dem Kindergarten St. Michael Train lesen Sie auf der Internetseite unserer Pfarrei-Homepage: www.pfarrei-train.de (Einrichtungen).

❖ **Frauentragen im Advent || Wieder in allen drei Pfarreien**

Der Advent steht im Zeichen des Weges und des Aufbruchs: „Maria besucht ihre Verwandte Elisabeth“, „Maria und Josef sind unterwegs nach Betlehem“, „die Hirten suchen das Kind“. Das „Frauentragen“ selbst nimmt Bezug auf das Lukasevangelium: „...denn in der Herberge war kein Platz für sie“ (Lk 2,7). In der Adventszeit sind die Familien unserer Pfarrgemeinden eingeladen, dem Bild der schwangeren Gottesmutter für einen Tag bei sich zu Hause eine Bleibe zu geben. Am Abend findet jeweils eine Adventsandacht in der „Gastfamilie“ statt. Tags darauf wird das Marienbild an die nächste Familie weitergegeben. Wer „Maria in der Hoffnung“ zu sich heimholen will, trägt sich in eine Liste, die ab Mitte November in unseren drei Pfarrkirchen aufliegen werden, ein; Segnung und Aussendung am 1. Advent. *Machen Sie mit!*

❖ **Gruppenstunden für Erstkommunionkinder unserer Pfarreiengemeinschaft**

Die Gruppenstunden mit PR Judith Troeltsch beginnen im November 2024 (Termine siehe Jahresplan). Die Anmeldungen für die Erstkommunion 2025 sind abgeschlossen.

❖ **Gruppenstunde für Ministranten unserer Pfarreiengemeinschaft**

Am 14. November 2024 um 16.30 Uhr herzliche Einladung ins Pfarrheim nach Train.

❖ **Nachrichten aus der Gesamt-PGR-Sitzung**

Im Oktober trafen sich die Mitglieder des Gesamtpfarrgemeinderates zur Herbstsitzung. Neben Rück- und Ausblick wurden u. a. die pastorale Planung (neu: pastorale Entwicklung) im Bistum Regensburg angesprochen, ebenso die bevorstehenden Kirchenverwaltungswahlen. Ein weiterer Aspekt war der Blick auf das gute Miteinander in unserer Pfarreiengemeinschaft und das Zusammenwachsen. Um diesem Zusammenwachsen einen weiteren sichtbaren Ausdruck zu verleihen, waren sich die PGR-Mitglieder einig, die Festgottesdienste in der *Pfarreiengemeinschaft* künftig *gemeinsam* zu feiern. Zunächst werden es drei Sonntage sein, die wir in unseren drei Pfarreien mit Beginn des neuen Kirchenjahres gemeinsam feiern werden: das Patrozinium St. Nikolaus, das Patrozinium St. Ulrich und das Herz-Jesu-/Herz-Mariä-Bruderschaftsfest. An diesen Sonntagen werden wir (um 10 Uhr) *einen gemeinsamen Gottesdienst als Pfarreiengemeinschaft* feiern. Schon jetzt lädt der PGR alle Gläubigen ein in Siegenburg bzw. in Niederumelsdorf und Train mitzufeiern. *Wir sind eine Pfarreiengemeinschaft, wollen dies auch sichtbar ausdrücken, indem wir unseren Glauben gemeinsam feiern!*

Ebenso wurde in der Herbstsitzung über die Teilnahme an den Gottesdiensten in unserer Pfarreiengemeinschaft gesprochen. In einer diesjährigen Pfarrbrief-Ausgabe berichteten wir bereits über die veränderten Zahlen der Gottesdienstteilnehmer in Deutschland, ebenso im Bistum Regensburg und schließlich in unseren drei Pfarreien. Wir werden mit Beginn des neuen Kirchenjahres zu unseren Gottesdiensten – wie gewohnt – über den Pfarrbrief einladen. Unter Berücksichtigung der Gottesdienstteilnehmer (!) wird der PGR noch in dieser Legislaturperiode beraten, welche Gottesdienste ab 2025 an welchem Ort gefeiert werden. Durch Teilnahme/Mitfeiern (oder Fernbleiben) entscheiden so gewissermaßen alle Gläubigen mit (z. B. Christmetten).

❖ Kirchgeld Siegenburg 2024

Die Kirchenverwaltung der Kath. Pfarrkirchenstiftung St. Nikolaus bittet herzlich auch in diesem Jahr um das Kirchgeld. Dieses dient den vielfältigen Aufgaben unserer Kirchenstiftung und verbleibt in unserer Pfarrei St. Nikolaus. Bankverbindung:

Raiffeisenbank: IBAN DE50 7506 9014 0006 7131 49 (GENODEF1ABS)

Sparkasse: IBAN DE61 7505 1565 0240 7480 95 (BYLADEM1KEH)

Barzahlung: Betrag bitte in den Kirchgeld-Umschlag legen (ist dem Pfarrbrief in Siegenburg beigelegt *oder einen anderen Umschlag verwenden*), den Umschlag verschließen, Anschrift bitte eintragen für Spendenquittung und in den Briefkasten beim Pfarrhof einwerfen oder direkt im Pfarrbüro abgeben oder vor bzw. nach den Gottesdiensten in das Kollektenkörbchen in der Pfarrkirche St. Nikolaus geben. Ein herzliches „Vergelt's Gott“. Wir danken an dieser Stelle für alle Hilfe und Unterstützung sowie für das vielfältige Engagement in unserer Pfarrei, insbesondere für jedes Gebet!

Die Mitglieder der Kirchenverwaltung St. Nikolaus, Siegenburg

❖ Termine beim KDFB

Durch einen stimmungsvollen Advent mit Ihrem Frauenbund! Damit wir an unserem Christkindlmarktstand Dekoratives anbieten können, treffen sich alle bastelbegeisterten Frauen, gerne auch Nichtmitglieder, am 26. November 2024 in der VHS. Ab 18.30 Uhr wird aus Holz, Zweigen und vielem mehr wieder schmückende Advents-Deko und Mitbringsel gezaubert. Gerne können Sie auch erst später mit dazukommen - viele helfende Hände sind notwendig, dass wir auch heuer wieder ein vielfältiges Angebot für einen guten Zweck anbieten können – kommen Sie vorbei! Wir danken bereits im Voraus allen Bastlerinnen für ihre Unterstützung! Wenn möglich bitte „Handwerkszeug“ wie Gartenschere, Schere, Draht etc. mitbringen.

Am 7. und 8. Dezember 2024 freuen wir uns auf Ihren Besuch: am Siegenburger Christkindlmarkt (KDFB-Stand) mit „fruchtigem Weißwein-Punsch“ und „heißen Feger“. Die stimmungsvolle Adventfeier findet heuer am 10. Dezember 2024 statt. Nach einem adventlichen Gottesdienst um 18.00 Uhr stärken wir uns mit einer wärmenden Suppe im Bräustüberl. Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung und Angabe des Essenswunsches vom 18. bis 30. November 2024 in der Box. Gönnen Sie sich eine kleine Pause in der oft hektischen Adventzeit – lassen Sie uns zusammen den Zauber der besinnlichen Adventszeit erspüren und melden Sie sich an. Jedes Mitglied erhält einen Verzehrutschein und ein kleines weihnachtliches Präsent.

Die Christkindlmarkt-Fahrt gehört ganz fest in unseren Frauenbund-Kalender! Heuer geht's am 17. Dezember 2024 zum Weihnachtsdorf im Kaiserhof der Residenz in München! Geschützt vor kaltem Wind und Schneetreiben liegt das Weihnachtsdorf am Odeonsplatz im größten Innenhof des Münchner Stadtschlosses. Hänsel und Gretel im Märchenwald und Kasperltheater-Aufführungen bringen nicht nur Kinderaugen zum Leuchten. Und wie es sich für ein bayerisches Dorf gehört, dürfen auch die Handwerksbetriebe nicht fehlen: Goldschmiede, Fell-Gerbereien und Glasbläser lassen sich bei ihrer Arbeit über die Schultern schauen. Vielleicht haben Sie auch Lust bei diesem Tagesausflug noch einen der Christkindlmärkte in München zu besuchen – z. B. den Traditionsmarkt am Marienplatz, den Winterzauber beim Viktualienmarkt oder die

Krippenausstellung im bayerischen Nationalmuseum mit der wertvollsten und umfangreichsten Krippenausstellung der Welt (die Organisation/Kauf der Eintrittskarten für das Museum wird nicht vom Frauenbund übernommen). Diesen Tag können Sie sich frei gestalten – Abfahrt ist um 10.00 Uhr am Marktplatz, die Rückfahrt ist um 20.00 Uhr geplant. Anmeldung vom 18. bis 30. November 2024 in der Box. Kosten für den Bus: 25 Euro.

Wir schließen unser weihnachtliches Programmangebot mit einem Familien-Ausflug - einer abendlichen Wanderung am 6. Januar 2025 zum Weihnachtshaus in Ungarischwall. Zehntausende Lichter schmücken diesen Bauernhof in der Nähe von Obersüßbach und zaubern eine wunderbare Atmosphäre. Heißer Glühwein wird uns von Familie Manhardt angeboten - bestimmt ein romantischer Ausklang der Weihnachtszeit. Gerne können an diesem Ausflug auch Ehepartner und Kinder teilnehmen. Genauere Infos zum Ablauf gibt's im nächsten Pfarrbrief und in unserem Newsletter/WhatsApp-Kanal.

❖ **Kolpingfamilie**

Freitag, 15. November 2024, Spieleabend ab 19.30 Uhr im Kolpingheim.

Sonntag, 17. November 2024, Teilnahme Volkstrauertag; Treffpunkt um 10.10 Uhr am Marktplatz in Vereinskleidung.

Samstag, 23. November 2024, Jahreshauptversammlung mit Ehrungen ab 19.30 Uhr im Kolpingheim. Um rege Teilnahme wird gebeten.

Sonntag, 24. November 2024, Gottesdienst zum Kolpinggedenktag; Treffpunkt um 10.10 Uhr in Vereinskleidung an der Pfarrkirche. Im Anschluss Einkehr beim Postbräu zum Mittagessen.

Genauere Informationen zu den jeweiligen Veranstaltungen werden über die Homepage, Tageszeitung, Aushänge, Schriftenstand in der Kirche, sowie per E-Mail bekannt gegeben.

Ein herzlicher Dank geht an alle Helfer, die den Erntealtar in der Pfarrkirche aufgebaut haben, ebenso vielen Dank allen Spendern für die Erntegaben.

❖ **Senioren**

Am Mittwoch, 13. November 2024 um 14 Uhr im Kolpingheim informiert Frau Keil-Radspieler über das wichtige Thema „Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht“. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer!

❖ **Rosenkranzgebet in der Pfarrkirche**

Herzliche Einladung zum Rosenkranzgebet. Wir beten regelmäßig jeden Dienstag, Donnerstag und Freitag den Rosenkranz in der Pfarrkirche St. Nikolaus. Beten Sie mit!

❖ **Nikolausaktion**

Die Pfarrei Siegenburg organisiert die alljährliche Nikolausaktion in gewohnter Weise. Sankt Nikolaus besucht die Kinder am 5. Dezember 2024. Die Anmeldezettel liegen ab Mitte November in den Kindergärten und in der Pfarrkirche aus und stehen auf der Homepage der Pfarrei Siegenburg zum Download bereit. Bitte die Anmeldungen ausgefüllt, bis spätestens 28. November 2024, in den Briefkasten des Pfarrbüros Siegenburg einwerfen. Danke!

❖ **Einladung zum Karten- und Spieleabend**

Die Kolpingsfamilie lädt herzlich zum Karten- und Spieleabend ein: 15. November 2024 ab 19.30 Uhr im Kolpingheim. Es gibt verschiedene Brett- und Kartenspiele. Für Getränke und Knabbereien ist gesorgt, bringt gerne auch euer Lieblingsspiel mit. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Spieleabend mit Freude, Spiel, Spaß und Spannung!

❖ **St. Martin**

Die Kindertageseinrichtungen in Siegenburg organisieren ihre Martinsfeiern heuer in Eigenregie. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Häuser. Danke!

❖ **Herbstausstellung in der Siegenburger Gemeindebücherei**

Die Herbstausstellung findet am 24. November 2024 von 11 bis 12 Uhr statt. Aktuelle Sachbücher zu den Themen Wandern, Freizeit und Lebensgestaltung. Für unsere jungen Leser gibt es noch mehr Tonies, Leselöwen für die Erstleser und viele neue Jugendbücher. Freuen Sie sich auf neue Krimis, z. B. Fred Vargas und Kochbücher, z. B. Thomson Natalie – Snack Boards. Programm: Tombola mit tollen Gewinnen, Bücherflohmarkt. Das Team der Gemeindebücherei Siegenburg heißt Sie herzlich willkommen! Ausleihe der neuen Medien ab 11.30 Uhr.

Aktuelles aus der Pfarrei Train St. Michael

❖ **Schlosskapelle**

Die Schlosskapelle ist am Samstag, 2. November 2024 von 14 bis 17 Uhr geöffnet zum stillen Gebet. Der Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit wird um 15 Uhr gebetet; musikalische Begleitung: Benedikta Herrmann.

❖ **Gottesdienste in Wintermonaten**

In Neukirchen und Mallmersdorf werden in den Wintermonaten keine Gottesdienste gefeiert. Die Abendmessen werden donnerstags in der Pfarrkirche St. Michael zelebriert (Ausnahme: Patrozinium St. Barbara in Mallmersdorf Anfang Dezember).

❖ **Kriegerverein bittet um Spenden**

Sammlung für Kriegsgräber an Allerheiligen um 13.00 Uhr an den Friedhofs-Eingängen.

❖ **Zweige für den Adventkranz**

Falls jemand Zweige für den Adventkranz in der Pfarrkirche zur Verfügung stellen kann, bitte im Pfarrbüro (Tel. 87569) melden.

❖ **Senioren**

Am Montag, 11. November 2024, Seniorennachmittag im Gasthaus Forster um 14.00 Uhr zum Thema „Erben – Vererben“. Herzliche Einladung an alle Senioren. Am Samstag, 30. November 2024 um 14.00 Uhr Adventfeier im Pfarrsaal.

❖ **Herbstausstellung in der Trainer Gemeindebücherei**

Aufgrund des guten Zuspruchs der letzten Jahre gestalten wir den „Tag der offenen Tür“ wie folgt:

Die neu eingekauften Bücher können ab Sonntag, 17. November 2024 zu den üblichen Öffnungszeiten (Sonntag von 10.00 bis 11.30 Uhr und Donnerstag von 15.00 bis 17.30 Uhr) ausgeliehen werden. Von Sonntag, 17. November bis Sonntag, 24. November gibt es eine besondere Überraschung: Die Kinder, die zur Ausleihe kommen, dürfen sich ein kleines Geschenk aussuchen. An diesen beiden Sonntagen findet von 10.30 bis 11.00 Uhr ein Bilderbuchkino statt. Herzliche Einladung!

❖ **Frauenbund**

Herzliche Einladung zum Adventkranz-Binden am 25. und 26. November im Pfarrheim Train; Verkauf am Freitag, 29. November 2024, ab 16 Uhr im Pfarrheim. Wer einen geschmückten Adventskranz möchte, bitte vorab Bescheid geben bei Wereburga Hauser, Tel. 0151 50650994. Es wird wieder Punsch und Lebkuchen gegen eine Spende angeboten. Der Erlös wird den Senioren gespendet. Wenn jemand Material (Grünzeug, Zweige usw.) zum Binden abgeben kann, bitte bei der Vorstandschaft melden.

❖ **Kindergarten St. Michael beteiligt sich an der Aktion „Geschenk mit Herz“**

Helfen auch Sie mit ganz viele Pakete zusammen zu bringen, um diese anschließend spenden zu können. Einen Flyer finden Sie in dieser Pfarrbrief-Ausgabe. Sie können die Pakete bis Montag, 11. November 2024 im Kindergarten abgeben (genaue Frist wird noch bekanntgegeben). Wir bedanken uns schon jetzt für die tolle Unterstützung!

❖ **Nikolausdienst**

Der Nikolausdienst wird auch heuer von der KLJB Train organisiert. Sankt Nikolaus wird am 5./6. Dezember 2024 in der Pfarrei St. Michael unterwegs sein. Anmeldeformulare liegen ab Mitte November in der Pfarrkirche, im Kindergarten und in der Kinderkrippe aus. Auf diesen Formularen sind alle weiteren Informationen enthalten.

❖ **Minibrotaktion der KLJB Train**

Für den Verein „Familien in Not Pfaffenhofen e.V.“ und das Sonderkonto des Landesfeuerwehrverbandes Bayern konnten durch den Verkauf der Minibrote 300 € eingenommen werden. Die KLJB Train möchte sich bei allen für die Spenden bedanken.

Aktuelles aus der Pfarrei Niederumelsdorf St. Ulrich

❖ **Allerseelenbruderschaft**

Die Mitglieder der Allerseelenbruderschaft erneuern ihr Gelöbnis. Das besondere Anliegen der Bruderschaft ist der Gedanke der Hilfsbereitschaft – im Leben und über den Tod hinaus durch das Gebet für die Verstorbenen. Was man von den urchristlichen Gemeinden sagte, das sollte man auch von uns Christen des 21. Jahrhunderts sagen können: „Seht, wie sie einander lieben!“ Am Sonntag, 3. November 2024, beten wir in diesem Anliegen um 13 Uhr gemeinsam den Rosenkranz für unsere Verstorbenen.

❖ **Nikolausdienst der KLJB**

Die KLJB Niederumelsdorf bietet den Nikolausdienst für Familien an. Sankt Nikolaus wird am 5. Dezember 2024 ab 18 Uhr und am 6. Dezember 2024 ab 17 Uhr in der Pfarrei unterwegs sein. Anmeldung bei Laura Schmid unter Tel. 0176/82956398.

Kirchenverwaltungswahlen 2024 | Gehen Sie wählen!

Am 24. November 2024 wählen über 1000 Kirchenstiftungen im Bistum Regensburg die neue Kirchenverwaltung. Die Kirchenverwaltung ist das Gremium in der Pfarrei, das zusammen mit dem Pfarrer die Kirchenstiftung rechtlich vertritt. Hier lenken die gewählten Kirchenverwaltungsmitglieder zusammen mit dem Pfarrer als Kirchenverwaltungsvorstand aktiv die Geschicke der Pfarrei. Als Grundlage dient das Motto „Kirche verwalten – Zukunft gestalten“ ☞ gemeinsam anpacken, mitreden, mitgestalten für eine christliche Zukunft und ein stärkendes Miteinander. Folgende Kandidaten stehen in unseren drei Pfarreien Siegenburg, Train, Niederumelsdorf zur Wahl:

Kirchenverwaltung St. Nikolaus Siegenburg 6 zu wählende Mitglieder

Name	Vorname	Alter	Beruf	Wohnort
Ertlmeier	Hans	70	Restaurator	Siegenburg
Grim	Bernhard	58	Bankkaufmann	Siegenburg
Herzog	Hermann	44	Zimmermeister, Feuerwehrmann	Siegenburg
Kellner	Franz	65	Kfz.-Mechaniker-Meister	Siegenburg
Schweiger	Martin	48	Lehrer	Siegenburg
Reiter	Stefan	28	Entwicklungsingenieur	Siegenburg
Robl	Karin	60	Bürokauffrau	Siegenburg



Hans
Ertlmeier



Bernhard
Grim



Hermann
Herzog



Franz
Kellner



Martin
Schweiger



Stefan
Reiter



Karin
Robl

Wahllokal: VHS Siegenburg, VHS-Raum 1, Landshuter Str. 2, Siegenburg

Öffnungszeiten der Wahllokale: Sonntag, 24. November 2024, von 9.30 bis 15.30 Uhr

Briefwahlmöglichkeit: Abholung der Briefwahlunterlagen im Pfarrbüro Siegenburg zu den bekannten Öffnungszeiten (siehe letzte Seite). Der Briefwahlschein kann bis 20. November 2024 beantragt werden. Die Briefwahl ist bis spätestens Sonntag, 24. November 2024, um 15.30 Uhr im Briefkasten des Pfarrbüros in Siegenburg oder im zuständigen Wahllokal abzugeben.

Kirchenverwaltung St. Michael Train
4 zu wählende Mitglieder

Name	Vorname	Alter	Beruf	Wohnort
Hintermeier	Peter	66	Dipl.-Wirtschafts.-Ing. (Agr.)	Train
Lederer	Maximilian	55	Schreinermeister	Train
Leopold	Hermann	57	Anlagenfahrer	Train
Neuwirth	Erwin	63	Schreiner	Mallmersdorf
Riedel	Stefanie	39	Kinderpflegerin	Train



Wahllokal: Pfarrheim, Schulstr. 2, Train

Öffnungszeiten der Wahllokale: Samstag, 23. November 2024, von 17 bis 19.30 Uhr;
Sonntag, 24. November 2024, von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Briefwahlmöglichkeit: Abholung der Briefwahlunterlagen im Pfarrbüro Train zu den bekannten Öffnungszeiten (siehe letzte Seite). Der Briefwahlschein kann bis 20. November 2024 beantragt werden. Die Briefwahl ist bis spätestens Sonntag, 24. November 2024, um 12.00 Uhr im Briefkasten des Pfarrbüros Train oder im zuständigen Wahllokal abzugeben.

Kirchenverwaltung St. Ulrich Niederumelsdorf
4 zu wählende Mitglieder

Name	Vorname	Alter	Beruf	Wohnort
Datzmann	Josef	35	Fertigungsmechaniker	Oberumelsdorf
Huber	Paul	71	Rentner	Niederumelsdorf
Niedermeier	Markus	34	Anlagenführer	Oberumelsdorf
Traublinger	Alois	63	Lagerarbeiter	Niederumelsdorf
Zieglmayer	Max	63	Maschinenbauer	Holzleithen

				
Josef Datzmann	Paul Huber	Markus Niedermeier	Alois Traublinger	Max Zieglmayer

Wahllokal: Altes Schulhaus, Niederumelsdorf

Öffnungszeiten der Wahllokale: Samstag, 23. November 2024, von 17 bis 19.30 Uhr;
Sonntag, 24. November 2024, von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Briefwahlmöglichkeit: Abholung der Briefwahlunterlagen im Pfarrbüro Train zu den bekannten Öffnungszeiten (siehe letzte Seite). Der Briefwahlschein kann bis 20. November 2024 beantragt werden. Die Briefwahl ist bis spätestens Sonntag, 24. November 2024, um 12.00 Uhr im Briefkasten des Pfarrbüros Train oder im zuständigen Wahllokal abzugeben.

» Ein herzlicher Dank ergeht an alle Kandidatinnen und Kandidaten für die Bereitschaft zu kandidieren und sich für die Pfarrgemeinde einzusetzen. «

**» Bitte machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch!
Gehen Sie zur Wahl! «**

» Wahlberechtigt sind alle volljährigen Katholiken, die ihren Wohnsitz in der Gemeinde haben. «



Informationen für Wählerinnen und Wähler:

Die Kirchenverwaltungswahl findet statt, um die Mitglieder der Kirchenverwaltung zu bestimmen, die das Gremium der ehrenamtlichen Leitung einer katholischen Pfarrgemeinde darstellen. Diese Wahl ist aus mehreren Gründen wichtig:

☞ Demokratische Legitimation

Die Kirchenverwaltungsmitglieder werden direkt von den Wahlberechtigten der Gemeinde gewählt und sind somit deren Vertretung. Dies ermöglicht es den Gemeindemitgliedern, aktiv an der Gestaltung in ihrer Kirchengemeinde mitzuwirken und ihre Interessen einzubringen.

☞ Verantwortung und Transparenz

Die Mitglieder der Kirchenverwaltung sind für ihre Entscheidungen gegenüber der Gemeinde verantwortlich. Die Wahl trägt dazu bei, dass die Kirchenverwaltung ihrer Verantwortung gerecht wird und transparent handelt.

**Nach über 25 Jahren erfolgreicher Arbeit gründen wir einen eigenen Verein:
Hilfe für Kottar e. V.**

Seit dem Jahr 1997 besteht zwischen unserer Pfarrei Siegenburg und der südindischen Diözese Kottar eine Partnerschaftsbeziehung (Patenschaften). Über 25 Jahre wurden nunmehr die Seelsorgearbeit und die soziale Entwicklung in Kottar unterstützt.

Das Projekt wird in der Diözese Kottar von Pfarrer Jeremias George betreut. Er ist einer der vielen Priester, die als Urlaubsvertretung jedes Jahr nach Deutschland kommen. So kam in den 1990er Jahren auch der Kontakt zustande. Bis heute kommt Pfarrer Jeremias in regelmäßigen Abständen in unsere Region, um über die Fortschritte und Entwicklungen in seiner Heimat zu berichten. Viele Patinnen und Paten unterstützen das Projekt seit vielen Jahren. Dieses große Engagement gipfelt nun in einem eigenen Verein. Mit Ablauf des Jahres 2024 geht die bisherige Abwicklung des Projektes über die Pfarrei Siegenburg zu Ende. Ein neuer Verein wird gleichzeitig die Arbeit und Organisation aufnehmen und die Unterstützung als „Hilfe für Kottar e. V.“ unverändert weiterführen.

**Zur Gründungsversammlung des neuen Vereins laden wir hiermit herzlich ein:
Hilfe für Kottar e. V.**

Einladung zur Gründungsversammlung

Liebe Patinnen, liebe Paten, liebe Interessierte!

Wir gründen einen neuen Verein: Hilfe für Kottar e. V.

**Zur Gründungsversammlung am 7. November 2024
um 19 Uhr im Pfarrheim Mühlhausen, Geibenstettenerstr. 17
laden wir hiermit herzlich ein.**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Anwesenheit durch Listeneintrag
3. Wahl eines Versammlungsleiters mit einfacher Mehrheit
4. Beschluss über die Vereinsgründung/Eintragung
5. Vorstellung & Beschluss der Satzung
6. Wahl der Vereinsvorstandschaft gemäß Satzung
7. Ausblick/Verschiedenes
8. Sitzungsabschluss

Bitte bringen Sie auch gerne weitere Interessenten und Freunde mit. Sie sind uns alle herzlich willkommen. Sollten Sie vorab Fragen und/oder Anregungen haben, können Sie sich gerne an Paula Hainz wenden, per Mail: paula.hainz@gmx.de oder per Telefon: 09444-1830. Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

Mit freundlichen Grüßen – auch im Namen von Pfarrer Jeremias George
Für die Patinnen und Paten: Andrea Gietl, Martina Hainz, Paula Hainz, Mary Salome Hofbauer, Alexandra Kilger, Gabriele Kilger, Christine Zieglmayer

„Kein Bauern-Bashing mehr!“ | Bischof Rudolf distanziert sich von Agrarstudie



Experten der Bischofskonferenz erarbeiten ein Papier mit weitreichenden Vorschlägen für eine Reform der Agrarpolitik. Der Text schlägt Wellen, nicht nur in der Landwirtschaft. Der Regensburger Bischof spricht von "Bauern-Bashing".

Bischof Rudolf hat sich mit Nachdruck von einem Expertenpapier der Deutschen Bischofskonferenz (DBK) distanziert. Der Text sei Mitte September "ohne Kenntnis der

Bischöfe veröffentlicht" worden, erklärte Voderholzer. Deshalb lehne er die Verantwortung dafür ab. Die Studie trägt den Titel "Ernährungssicherheit, Klimaschutz und Biodiversität. Perspektiven für die globale Landnutzung". Sie war von einer Sachverständigengruppe der DBK-Kommission Weltkirche erarbeitet worden. Insbesondere aus der deutschen Landwirtschaft gab es daraufhin scharf ablehnende Reaktionen. "Die Studie vertritt nicht meine Position", stellte der Regensburger Bischof klar. "Ich wehre mich gegen die darin enthaltenen undifferenzierten Darstellungen von konventioneller und biologischer Landwirtschaft. Schluss mit dem 'Bauern-Bashing'!" Voderholzers Sprecher Stefan Groß sagte der Katholischen Nachrichten-Agentur (KNA), es gebe unter den deutschen Bischöfen "viele Widerstände" gegen die Agrarstudie. "Auf Wunsch mehrerer Bischöfe" werde der Text die Bischofskonferenzen in Bayern und in Deutschland noch beschäftigen. Voderholzer sagte, dass er die Ängste und Nöte der Landwirte, die ihm aus vielen Begegnungen bekannt seien, sehr ernst nehme. "Die Bauern tragen nicht nur zur Ernährungssicherheit bei, sie übernehmen auch in den Pfarrgemeinden wichtige Aufgaben. Dafür dankt das Bistum den Landwirten ausdrücklich." Bischof Rudolf hat sich bereits mit dem stellvertretenden Präsidenten des Bayerischen Bauernverbands, Ely Eibisch, und weiteren Vertretern der Agrarwirtschaft ausgetauscht. (Zum Bild: Bei seinen zahlreichen Pastoralbesuchen nimmt Bischof Rudolf auch immer wieder die Landwirtschaft in den Blick.) www.katholisch.de

Die Deutsche Bischofskonferenz (DBK) hat sich ähnlich geäußert, siehe: www.dbk.de

Heidi Geiger aus Train referierte bei Siegenburger Senioren: „Gesund essen“



Aussendung und Begrüßung unserer Pastoralreferentin Judith Troltsch



Foto: Sabrina Melis

„Heute ist ein froher Tag für das Bistum Regensburg“, sagte Bischof Rudolf an die vielen Gläubigen im Dom St. Peter gerichtet. Nach dem Studium und mehreren Jahren Assistenzzeit wurden am 5. Oktober 2024 vier Gemeindereferentinnen, zwei Pastoralreferentinnen und ein Pastoralreferent in Pfarreien des Bistums ausgesandt.

„An dieser Stelle herzlichen Dank an Sie, liebe Missio-Kandidatinnen und -Kandidaten, für die Bereitschaft, ihre Talente und Charismen in den Dienst der Kirche, von Gott und den Menschen zu stellen... So viele sind gekommen, um ihrer Freude Ausdruck zu verleihen, dass ich Sie alle gar nicht nennen kann“, unterstrich er. „Ich grüße ganz herzlich die über 100 Ministrantinnen und Ministranten, die ihre Dankbarkeit für den Dienst unserer pastoralen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern Ausdruck verleihen.“ Rund 220 Berufskolleginnen und -kollegen hatten sich im Dom versammelt, ebenso die Pfarrer und Vertreterinnen und Vertreter der Einsatzgemeinden sowie zahlreiche Familienmitglieder, Kollegen und Kolleginnen und Angehörige.

Zur Beauftragung wurden die sieben neuen pastoralen Mitarbeiter von Domkapitular Johann Ammer vor den Altar gerufen, wo sie der Bischof empfing. Ausgesandt wurden folgende Gemeindereferentinnen: Karin Beimers (Pf. Altdorf), Lisa Rattei (PG Pilsting/Großköllnbach/Wallersdorf/Altenbuch/Haidlfing), Christina Schneider (PG Oberwinklerling/Mariaposching/Waltendorf) und Dorothea Stadler (PG Brennbach/Altenthann/Frauenzell). Als Pastoralreferentinnen und Pastoralreferent wurden ausgesandt: Lea Rembeck (Pfarrei Regensburg-Burgweinting), Sebastian Schmola (PG Barbing/Sarching/Ilkofen), Judith Troltsch (PG Siegenburg/Train/Niederumelsdorf). Gemeinsam sprachen sie das „Große Glaubensbekenntnis“ und gaben dem Bischof das Versprechen, ihre Aufgaben umsichtig zu erfüllen.

„Ich nehme Euer Versprechen froh und dankbar entgegen“, sagte der Diözesanbischof, „und sende Euch in den Dienst der Kirche von Regensburg zu treuen und gewissenhaften Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Seelsorge. Dazu erbitte ich für Euch den Segen Gottes.“ Nach dem feierlichen Pontifikalamt wurden den sieben Gemeinde- und Pastoralreferenten im Beisein ihrer Familie und Freunde in Dom St. Peter ihre Urkunden übergeben.





Anfang Oktober durfte unsere Pfarreiengemeinschaft Siegenburg-Train-Niederumelsdorf Judith Troltsch beim Sonntagsgottesdienst als frisch gebackene Pastoralreferentin begrüßen. Tags zuvor entsandte Bischof Rudolf Judith Troltsch und sechs weitere Gemeinde- bzw. Pastoralreferenten im Hohen Dom St. Peter zu Regensburg. An der offiziellen Aussendung nahmen auch einige Ministranten und Vertreter aus unserer Pfarreiengemeinschaft teil. Nach dem erfolgreichen Theologiestudium in Regensburg verbrachte Frau Troltsch das Vorbereitungsjahr in Neutraubling. Gleich im Anschluss daran begann zum 1. September 2022 die Assistenzzeit bei uns in der Hallertau. Erfreulicherweise bereichert Frau Troltsch nun nach hervorragendem Abschluss der Ausbildung weiterhin durch ihren pastoralen Dienst das Pfarrleben in Siegenburg, Train und Niederumelsdorf. Ihre Tätigkeiten umfassen beispielsweise die Kinder- und Jugendpastoral, die Sakramentenvorbereitung, die Ministrantenarbeit als auch die Alten- und Krankenseelsorge. Herr Pfarrer Becher und die Vertreter des Gesamtpfarrgemeinderates aller drei Pfarreien dankten Frau Troltsch für ihr großartiges Engagement. Zum Ende des Gottesdienstes brachte Judith Troltsch in dem Lied ‚Ich wünsche Dir Zeit‘ ihren Dank stimmungsvoll zum Ausdruck.

Pfarrei Siegenburg mit eigenem Stand auf Michaelimarkt vertreten



Patrozinium unserer Pfarrkirche St. Michael | Frühschoppen im Pfarrheim



Trockenlegung der Kirchbergmauer bei der Pfarrkirche St. Michael Train



Die Kirchenmauer an der Mallmersdorfer Straße in Train wird derzeit trocken gelegt.

Patrozinium unserer Franziskuskapelle mit Dorffest in Staudach



Neben dem diesjährigen Festprediger, Pfarrer Martin Popp aus Furth b. Landshut, war auch Pfarrer Reinhold Aigner aus Kollbach zu Gast (er war Festprediger 2017).



Zusammenarbeit und Zusammenhalt – das zeichnet die Staudacher Dorfgemeinschaft aus.

KDFB Siegenburg besuchte die Synagoge in Regensburg



Trotz oder gerade wegen der aktuellen Situation im Nahen Osten war der Besuch des Frauenbundes in der neuen Synagoge in Regensburg sehr berührend. Die hochinteressanten Einblicke, warum ein Neubau überhaupt möglich war, die architektonischen und menschlichen Hintergründe und auch wie intensiv die jüdischen Gemeindemitglieder ihren Glauben im Alltag leben, hat alle Teilnehmerinnen des Ausflugs tief beeindruckt.

Aufnahme unserer neuen Ministranten in Siegenburg, Train, Niederumelsdorf mit Verabschiedung langgedienter Ministranten





Zur Ministrantenaufnahme und Verabschiedung unserer Ministranten finden Sie auch einen ausführlichen Bericht auf unserer Homepage.

Nachtreffen der diesjährigen Ministranten-Romwallfahrer unserer drei Pfarreien



Kolpingsfamilie Siegenburg sammelte Altkleider



Vielen Dank an die Helfer, Fahrzeugverleiher und vor allem an die vielen Menschen, die bei der Herbstsammlung wieder gespendet haben! Eure Kolpingsfamilie Siegenburg

Danke an Kolping und Ministranten Siegenburg, KLJB Train und KLJB Niederumelsdorf für die Erntedankaltäre in unseren Pfarrkirchen 2024





Unsere Kinder feierten Erntedank



Ehejubilare unserer Pfarreiengemeinschaft feierten gemeinsam





Ruth Keim



**Elternbeiratsvorsitzende
Eva Leschhorn**



Eva Datzmann



Corinna Kundler



Kathrin Müller



Martina Lentner



Stefanie Kammerer



Bianca Kaltner



Julia Hofmeister

**Unser neuer Elternbeirat
Kindergarten St. Michael Train 2024/25**

Die TelefonSeelsorge, die von der katholischen und der evangelischen Kirche in Deutschland getragen wird, ist für alle da, die einen Ansprechpartner suchen: www.telefonseelsorge.de
Die TelefonSeelsorge ist Tag und Nacht erreichbar, auch an Wochenenden und Feiertagen: Tel. 0800-1110111 oder Tel. 0800-1110222.

Die „Nummer gegen Kummer“ lautet: Tel. 116111 für Kinder und Jugendliche. Für das Eltern-telefon wählen Sie bitte Tel. 0800-1110550. www.nummergegenkummer.de

Der Patientenservice (Arzt/Psychotherapeut) ist unter Tel. 116117 zu erreichen. Weitere Hilfen erhalten Sie auch unter www.116117.de

Das Portal www.internetseelsorge.de ist ein Portal zu katholischen Seelsorgeangeboten im Internet. Die Seelsorgerinnen und Seelsorger stehen in schwierigen Lebenssituationen bei oder begleiten ein Stück auf dem Glaubensweg. Zusätzlich gibt es auch Internetangebote zu Glauben und Spiritualität – vom Glaubensblog über tägliche Impulse bis zur Online-Gebetszeit. Das Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“: anonym, kostenfrei, 24/7 erreichbar, mehrsprachig. Tel. 116016. Online-Beratung: www.hilfetelefon.de

Caritas – eine Säule der Kirche | Sozialberatung: Arbeit für Menschen



Der Diözesan-Caritasverband Regensburg steht mit seinem umfassenden Hilfs- und Beratungsangebot allen Hilfesuchenden und jederzeit zur Seite. Neben der allgemeinen Sozialberatung gibt es eine Vielzahl an (Fach)-Beratungsstellen, die sich der Probleme jedes Einzelnen individuell annehmen. Die Beratungsdienste stehen für eine Kontaktaufnahme gerne zur Verfügung. Beispiele finden Sie hier:

<p>Allgemeine Sozialberatung Telefon 0941 / 502 11 14 asb@caritas-regensburg.de www.caritas-regensburg.de/sozialberatung</p>	<p>Sozialpsychiatrische Beratung Telefon 0961 / 38 90 50 info@spdi-weiden.de www.spdi-weiden.de</p>
<p>Familienhilfe Telefon 0941 / 502 11 27 soziale_Beratung@caritas-regensburg.de www.caritas-regensburg.de/familienhilfe</p>	<p>Seniorenhilfe Telefon 0941 / 502 11 27 soziale_Beratung@caritas-regensburg.de www.caritas-regensburg.de/seniorenhilfe</p>
<p>Suchthilfe – Fachambulanz Kelheim Telefon 09441 / 50 07 42 beratung@suchtambulanz-kelheim.de www.caritas-regensburg.de/fachambulanz-kelheim</p>	<p>Krisendienst Horizont Krisentelefon 0941 / 581 81 www.krisendienst-horizont.de</p>

Spendenkonto unserer Pfarreien St. Nikolaus, St. Michael, St. Ulrich

❖ **Spendenkonto Pfarrei Siegenburg || Kath. Kirchenstiftung St. Nikolaus Siegenburg**
Raiffeisenbank IBAN: DE50 7506 9014 0006 7131 49 BIC: GENODEF1ABS
Sparkasse IBAN: DE61 7505 1565 0240 7480 95 BIC: BYLADEM1KEH

❖ **Spendenkonto Pfarrei Train || Kath. Kirchenstiftung St. Michael Train**
Raiffeisenbank IBAN: DE08 7506 9014 0006 0013 43 BIC: GENODEF1ABS

❖ **Spendenkonto Pfarrei Niederumelsdorf || Kath. Kirchenstiftung St. Ulrich Niederumelsdorf**
Raiffeisenbank IBAN: DE94 7506 9014 0006 7109 99 BIC: GENODEF1ABS

<p>Pfarrer Franz X. Becher Tel. 09444-300</p>	<p>Pastoralreferentin Judith Trotsch Tel. 0163-7639968</p>	<p>Pfarrer i. R. Max Rabl Tel. 09444-9815679</p>
<p>Pfarrbüro Siegenburg Frau Schretzlmeier Tel. 09444-300 Fax 09444-972850 sekretariat@pfarrei-siegenburg.de</p>	<p>Pfarrbüro Train Frau Christl Tel. 09444-87569 Fax 09444-8106 pfarramt@pfarrei-train.de</p>	<p>Kath. Pfarramt St. Nikolaus Siegenburg St. Michael Train St. Ulrich Niederumelsdorf Landshuter Str. 8 · 93354 Siegenburg www.pfarrei-siegenburg.de www.pfarrei-train.de www.pfarrei-niederumelsdorf.de</p>
<p>Öffnungszeiten: Dienstag: 10 bis 12 Uhr Donnerstag: 10 bis 12 Uhr <i>Bitte lesen Sie dazu auch Seite 15!</i></p>	<p>Öffnungszeiten: Dienstag: 9 bis 12 Uhr Donnerstag: 9 bis 12 Uhr</p>	

❖ Dieser Pfarrbrief wird unter Berücksichtigung des Schutzes von Mensch und Umwelt produziert. ❖

Redaktionsschluss für den Dez-Pfarrbrief: 12. November 2024 um 12 Uhr